

Александр Владимирович Отливанчик

(Минск, Республика Беларусь)

AlexOt@yandex.ru

Когда был опубликован фельетон Ф. М. Достоевского «Тритон»?

(Из цензурной истории еженедельника
«Гражданин» в 1878 г.)*

Аннотация. В статье уточняется цензурная история № 23–25 «Гражданина» 1878 г., содержащего фельетон Ф. М. Достоевского «Тритон» («Из дачных прогулок Кузьмы Пруткова и его друга») — последнюю известную публикацию писателя в данном журнале в период его издания в С.-Петербурге. На основании ряда документов, обнаруженных в архивах С.-Петербургского цензурного комитета и Главного управления по делам печати МВД, устанавливается, что весь тираж № 23–25 «Гражданина», датированного 10 октября 1878 г., был арестован цензурой и назначен к уничтожению; причиной карательной меры стали материалы номера, выражавшие сочувствие опальному публицисту и общественному деятелю И. С. Аксакову. Издателю-редактору «Гражданина» В. Ф. Пуцковичу, подавшему 11 октября 1878 г. прошение на имя министра внутренних дел А. Е. Тимашева, удалось отстоять арестованный номер журнала, согласившись на ряд изменений в его содержании и перепечатку его отдельных страниц. Исправленный № 23–25 «Гражданина» с фельетоном «Тритон» увидел свет не ранее 16 октября 1878 г. Выявленные в архивах цензурных инстанций документы, иллюстрирующие историю выхода в свет № 23–25 «Гражданина», публикуются впервые; публикация документов сопровождается реальным комментарием.

Ключевые слова: «Гражданин», В. Ф. Пуцкович, И. С. Аксаков, фельетон «Тритон», С.-Петербургский цензурный комитет

В трехтомной «Летописи жизни и творчества Ф. М. Достоевского» (СПб., 1993–1995) выходу в свет фельетона «Из дачных прогулок Кузьмы Пруткова и его друга» («Тритон») посвящена всего одна лаконичная фраза в разделе «1878 г.: «Октября 10. В *Гражданине*» (№ 23–25) опубликован фельетон Достоевского «Из дачных прогулок Кузьмы Пруткова и его друга» [Летопись, III: 289]. Дата «1878. 10 Октября» обозначена и на первой странице самого № 23–25 «Гражданина» за 1878 г., и, казалось бы, оспаривать ее достоверность у исследователей журнала нет оснований. Долгая и весьма хлопотная для издателя-редактора «Гражданина» В. Ф. Пуцковича история прохождения № 23–25 через цензуру (лишь *начавшаяся* 10 октября 1878 г.) еще не была известна на момент подготовки к изданию «Летописи жизни и творчества Ф. М. Достоевского». Лишь спустя одиннадцать лет после выхода 3-го тома «Летописи...» первое документированное исследование цензурной истории «Гражданина» в 1878 г. будет представлено И. А. Прониной в статье «Последний год “Гражданина”: К истории отношений правительственной цензуры и консервативной печати». Работа И. А. Прониной подготовлена по материалам хранящегося в РГИА дела Главного управления

по делам печати МВД по изданию «Гражданина». Из этого исследования мы узнаём (по упоминанию в приводимой в пересказе служебной записке цензора Н. В. Варадинова министру внутренних дел) о некоем наказании, грозившем «Гражданину» в октябре 1878 г., и об аресте по инициативе председателя С.-Петербургского цензурного комитета А. Г. Петрова (очевидно, также в октябре того же года) очередного номера газеты-журнала за статью В. П. Мещерского, выражавшую поддержку недавно высланному из Москвы за «политическую неблагонадежность» И. С. Аксакову [Пронина: 24, 30]. Из отношения А. Г. Петрова на имя начальника Главного управления по делам печати исследователем приводится следующая цитата: «Имея в виду, что эта прославляемая <<Гражданином>> деятельность Аксакова была поводом последовавшего распоряжения о выезде его из Москвы, и признавая такое восхваление крайне неуместным, я принял надлежащие меры к задержанию номера» [Пронина: 24]. О каком номере «Гражданина» идет речь, И. А. Пронина не уточняет. Не позволяет это понять и архивная ссылка при дословной выдержке из отношения А. Г. Петрова, очевидно ошибочная, в которой цитируемый документ именуется «отношением и<справляющего> д<олжность> начальника Главного управления по делам печати на имя министра внутренних дел, 1878, **20 сент<ября>**» (выделено мной. — А. О.)» и указывается шифр: РГИА. Ф. 776.5.1871.95. Ч. 1. Л. 280 [Пронина: 30]. Известно, что в сентябре 1878 г. «Гражданин» вообще не выходил в свет, поскольку 4 июля издание было приостановлено на три месяца за напечатание «разгромной» речи того же И. С. Аксакова против Берлинского международного конгресса по балканскому вопросу (см.: РГИА. Ф. 776.1.14. Л. 37–38). Сверка публикации И. А. Прониной с материалом использованных автором архивных источников выявляет ряд допущенных в статье ошибок и неточностей. Так, цитируемое отношение А. Г. Петрова в Главное управление по делам печати в оригинале датировано 10 октября 1878 г. и составляет в деле «Гражданина» л. 285–285 об. (а не л. 280). Этот документ (судя как по его содержанию, так и по порядку расположения официальных бумаг в деле «Гражданина») *предшествует* служебной записке Н. В. Варадинова министру внутренних дел, помеченной той же датой, тогда как И. А. Прониной последовательность составления деловых бумаг представлена иначе (ср.: [Пронина: 24]). Н. В. Варадинов, именуемый в статье «секретарем Главного управления по делам печати» [Пронина: 24], в действительности занимал должность члена Совета Главного управления по делам печати¹, а автором «хвалебной» статьи «Гражданина» об И. С. Аксакове был (судя по подписи под статьей, а также по стилистическим особенностям текста) не В. П. Мещерский, а редактор журнала В. Ф. Пуцыкович (см.: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 169–170).

Материалы дела Главного управления по делам печати по изданию журнала «Гражданин» не оставляют сомнения в том, что 10 октября 1878 г. был задержан тираж *отпечатанного в этот день № 23–25* «Гражданина». Из служебной записки Н. В. Варадинова министру внутренних дел А. Е. Тимашеву

и резолюции министра на документе явствует, что весь тираж этого номера планировалось уничтожить, на что предполагалось получить санкцию Александра II (см. ниже публикацию служебной записки). Таким образом, последний опыт выступления Ф. М. Достоевского в печати в качестве фельетониста и юмориста — фельетон «Из дачных прогулок Кузьмы Пруткова и его друга» — мог вовсе не выйти в свет (по крайней мере, при жизни автора).

Немногочисленные связанные с № 23–25 «Гражданина» материалы соответствующего дела Главного управления по делам печати не дают ответов на вопросы о том, как арестованный номер журнала смог избежать уничтожения и куда из него исчезли тексты, вызвавшие нарекания цензуры (кроме статьи В. Ф. Пуцыковича «Воспоминания об И. С. Аксакове», таковыми были стихотворение И. С. Аксакова «Варварино» и открывавшее журнальный выпуск заявление «От редакции»). Отсутствие соответствующих материалов в деле по «Гражданину» Главного управления по делам печати указывает на целесообразность их поиска в других архивных делах цензурного ведомства. Действительно, в журнале заседаний Совета Главного управления по делам печати за 1878 г. обнаруживается протокол посвященного № 23–25 «Гражданина» заседания Совета 10 октября 1878 г. (см.: РГИА. Ф. 776.2.18. Л. 412–414). Данный документ, однако, мало что прибавляет к уже известным нам фактам.

Основной массив документов, иллюстрирующих цензурную историю злосчастного № 23–25 «Гражданина», был выявлен нами в архиве подчиненной Главному управлению инстанции — С.-Петербургского цензурного комитета. В деле комитета по изданию журнала «Гражданин» (РГИА. Ф. 777.2.1871.74) сохранилось 14 деловых бумаг², отражающих практически все стадии «эпопеи» с арестом и последующим освобождением тиража № 23–25 журнала. Последние из этих документов датированы 16 октября 1878 г.: лишь в этот день освобожденный из-под ареста номер было наконец разрешено разослать подписчикам. Ключевую роль в снятии ареста с номера сыграло прошение В. Ф. Пуцыковича 11 октября 1878 г. на имя министра внутренних дел А. Е. Тимашева. Обращаясь к министру, издатель-редактор «Гражданина» настаивал на выпуске в свет своего журнала в том виде, в котором он был изначально отпечатан 10 октября. А. Е. Тимашев, не согласившись с В. Ф. Пуцыковичем, разрешил выпуск под условием изъятия из него забракованных цензурой текстов, с обязательным представлением «исправленного» № 23–25 на предварительный цензурный просмотр. Пуцыкович был вынужден выполнить требование министра. Все выявленные в архивах цензурного ведомства документы, касающиеся № 23–25 «Гражданина» 1878 г., публикуются нами полностью в составе настоящей работы.

Содержание запрещенных материалов № 23–25 «Гражданина» 1878 г. (они также сохранились в архивах Главного управления по делам печати и С.-Петербургского цензурного комитета) определенно свидетельствует о настроении издателя-редактора журнала на конфронтацию, его желании «дразнить»

цензуру заведомо непозволительными выходками. Такое желание, отметим, неоднократно проявлялось В. Ф. Пуцыковичем — редактором «Гражданина» — и прежде, и после истории с № 23–25 журнала за 1878 г. Эти неосторожные и бестактные выходки В. Ф. Пуцыковича как издателя-редактора нередко вызывали неодобрительную реакцию Достоевского. Сам Пуцыкович в 1903 г. в одной из мемуарных заметок о Достоевском вспоминал о том, как еще в июне 1878 г. писатель пытался его отговорить от публикации в «Гражданине» знаменитой речи И. С. Аксакова 22 июня 1878 г. против Берлинского международного конгресса (подробнее о ней см. ниже комментарий к отношению С.-Петербургского цензурного комитета в Главное управление по делам печати от 10 октября 1878 г.). «Ой смотрите, чтобы васъ за это не выслали», — предупреждал Достоевский самого И. С. Аксакова, присутствовавшего при этом разговоре. «И когда съ нашей стороны, — вспоминал В. Ф. Пуцыкович, — высказывались сомнѣнія, такъ какъ мы, обсудивъ всѣ шансы, были увѣрены, что все дѣло кончится предостереженіемъ “Гражданину”, онъ со свойственною ему живостью почти вскрикнулъ: “Такъ я же вамъ предсказываю, что васъ вышлютъ за эту рѣчь!”»³. Предсказание Достоевского, как мы знаем, сбылось в точности.

Спустя год, когда В. Ф. Пуцыкович, выехав за границу, чтобы избежать долговой тюрьмы в России, возобновил издание «Гражданина» в Берлине, он вновь выступил в своем журнале с критикой «пораженческой» позиции русских дипломатов на Берлинском международном конгрессе 1878 г. При этом издатель «Гражданина» не удержался от личных оскорблений в адрес известных русских высокопоставленных чиновников. Такая бессмысленная бравада вызвала отповедь Достоевского в письме Пуцыковичу от 14 (26) августа 1879 г. В нем писатель указывал корреспонденту на возможность убедительно доносить свою мысль до сознания читателей, обходя «подводные камни» цензуры и не делая хлестких заявлений, рассчитанных лишь на внешний эффект. «Многоуважаемый Викторъ <ъ> Теофиловичъ, — писал Достоевский, — Гражданинъ я получилъ <...> но удивили Вы меня очень: Неужели Вы думаете что наша Цензура пропуститъ его въ Россію? Если же не пропуститъ — зачѣмъ было и издавать? <...> И какъ это Вы ухитрились надѣлать столько промаховъ? Я представить не могу чтобъ цензура могла пропустить личныя оскорбленія извѣстныхъ сановниковъ и глумленіе надъ ними. <...> Посмотрите какъ <ъ> у насъ, подъ такой цензурой, газеты ухитряются говорить объ этомъ: Въ Москов<скихъ> Вѣдом<остяхъ> я о Конгрессѣ читалъ посильнѣе Вашихъ обличенія въ 10 разъ <...> Какъ <ъ> это столько льтъ издавая журналъ не выработатъ въ себѣ чувства мѣры. <...> Вѣдь эти глумленія ничего не прибавляютъ къ смыслу.

Тоже бы ты слово

Да не такъ бы молвилъ

говоритъ пословица. Досаднѣе всего то что № весьма не дурень и дѣйствительно привлекъ бы подписчиковъ. <...> Не сердитесь: Это не наставленія, это

невольная досада, за то что самъ же человекъ свое же дѣло губить» (РГАЛИ. Ф. 212.1.45. Л. 4–5; ср.: Д30, 30₁, 112–113).

Урок, данный Достоевским в цитируемом письме, был усвоен Пуцковичем еще очень нескоро. Для этого издателю-редактору «Гражданина» потребовались годы полуголодной жизни в Берлине, окончательный финансовый крах его газеты-журнала в 1880 г., вынудивший публициста к поиску случайных заработков в качестве берлинского корреспондента разных русских изданий, и, наконец, унижительный для Пуцковича опыт сотрудничества с газетой «Новое Время», не близкой журналисту по направлению и прежде ему совершенно ненавистной (см.: [Отливанчик, 2010: 205–206]). Гораздо позднее, в 1896 г., вступив в переговоры с издателем-редактором журнала «Русское Обозрение» А. А. Александровым и предлагая себя на роль ведущего рубрики «Иностранное обозрение» в этом издании, В. Ф. Пуцкович уже в достаточно критическом тоне будет вспоминать свои прежние хлесткие бравады на страницах «Гражданина»: публицист специально оговорит в письме редактору, что не собирается в статьях для «Русского Обозрения» *«ругать дипломатовъ, какъ было во время оно (1876–79 г.<г.>)»* (РГАЛИ. Ф. 2.1.717. Л. 13 об.–14).

Документы из архивов С.-Петербургского цензурного комитета и Главного управления по делам печати МВД публикуются по подлинникам в хронологическом порядке.

1.

Отношение С.-Петербургского цензурного комитета на имя С.-Петербургского градоначальника (черновик)

10 октября 1878 г.

МИНИСТЕРСТВО
ВНУТРЕННИХЪ ДѢЛЪ.

В<есьма> нужное

С.-ПЕТЕРБУРГСКІЙ
ЦЕНЗУРНЫЙ
КОМИТЕТЪ.

Господину⁴ С.<.> Петербургскому Градоначальнику⁵.

Имѣю честь покорнѣйше просить Ваше Превосходительство сдѣлать зависящее со стороны Вашей распоряженіе объ арестованіи экземпляровъ № 23/25⁶ газеты «Гражданинъ»⁷ отъ 10^{го} октября,⁸ отпечатанныхъ въ Типографіи Траншеля (Стремлянная, 12).⁹

С.-ПЕТЕРБУРГ.
«10» октября 1878 г.
№ 1283.

Къ сему имѣю честь присовокупить, что о задержаніи экземпляровъ сего номера, сданныхъ на почту, мною сообщено С. Петербургскому Почтѣ Директору.

О послѣдствіяхъ настоящаго сообщенія моего имѣю честь покорнѣйше просить Ваше Превосходительство почтить меня уваженіемъ.

Предсѣдатель
Секретарь <л. 172>

Источник текста: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 172.

Черновик выполнен рукой писца; имеются вставки рукой секретаря С.-Петербургского цензурного комитета Н. И. Пантелеева.

Комментарии:

Господину С<.> Петербургскому Градоначальнику. — Должность С.-Петербургского градоначальника в период с мая 1878 г. по май 1880 г. занимал Александр Эльпидифорович Зуров (1837–1902), государственный и военный деятель.

...въ Типографіи Траншеля... — Траншель (Granzschel) Генрих-Фердинанд (Андрей Иванович; 1828–1887) — литограф, владелец типографии в С.-Петербурге, саксонский (с 1871 г. — германский) подданный. В типографии А. И. Траншеля в 1870-е гг. печатался журнал «Гражданин».

Предсѣдатель — Председателем С.-Петербургского цензурного комитета в 1865–1887 гг. был Александр Григорьевич Петров (1803–1887), в 1870–1880-е гг. совмещавший эту должность с членством в Совете Главного управления по делам печати МВД.

Секретарь — Секретарем С.-Петербургского цензурного комитета в 1870–1898 гг. был Николай Иванович Пантелеев (1838–1915), служивший в цензурном ведомстве с 1866 г. (впоследствии, в 1898–1915 гг., член Совета Главного управления по делам печати МВД).

2.

Отношение С.-Петербургского цензурного комитета на имя старшего инспектора типографій и книжной торговли в С.-Петербурге (черновик)

10 октября 1878 г.

МИНИСТЕРСТВО
ВНУТРЕННИХЪ ДѢЛЪ.

С.-ПЕТЕРБУРГСКІЙ
ЦЕНЗУРНЫЙ
КОМИТЕТЪ.

С.-ПЕТЕРБУРГ.
«10» октября 1878 г.
№ 1284.

В<есьма> нужное.

Господину Старшему Инспектору Типографій въ С<.> Петербургѣ

Имѣю честь покорнѣйше просить Ваше Превосходительство принять безотлагательно мѣры къ задержанію экземпляровъ № 23'25¹⁰ газеты «Гражданинъ» отъ 10 октября¹¹, какъ находящихся въ типографіи Траншеля, гдѣ газета печатается, такъ и поступившихъ уже въ розничную продажу.

Къ сему считаю необходимымъ присовокупить, что мною, вмѣстѣ съ симъ, сообщено о задержаніи экземпляровъ сего номера Господину Исправляющему должность С<.> Петербургскаго Градоначальника и С<.> Петербургскому Почтѣ Директору<.>

О послѣдствіяхъ принятыхъ Вами къ задержанію мѣръ покорнѣйше прошу почтить меня увѣдомленіемъ<.>

*Предсѣдатель
Секретарь Н. Пантелеев<ъ>¹² <л. 173>*

Источник текста: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 173.

Черновик выполнен рукой писца; подпись секретаря — автограф Н. И. Пантелеева.

Комментарии:

Господину Старшему Инспектору Типографій въ С<.> Петербургъ — Должность старшего инспектора типографий и т. п. заведений, а также книжной торговли в С.-Петербурге с декабря 1873 г. по август 1897 г. занимал Николай Васильевич Никитин (1827–1903). В архиве Главного управления по делам печати МВД сохранилась данная Ф. М. Достоевским Н. В. Никитину 13 марта 1874 г. расписка с обязательством напечатать в «Гражданине» распоряжение министра внутренних дел о первом цензурном предостережении изданию (см.: РГИА. Ф. 776.5.1871.95. Ч. 1. Л. 102; ср.: Д30, 29, 378). В деле С.-Петербургского цензурного комитета по изданию журнала «Гражданин» имеется ряд отношений комитета на имя старшего инспектора типографий и книжной торговли (в копиях) с ответными уведомлениями старшего инспектора (в подлинниках) и деловое письмо В. Ф. Пуцыковича Н. В. Никитину от 30 апреля 1878 г. (см.: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 57–57 об., 65, 87–87 об., 91–92, 95–97 об., 135–136 об. и др.).

«*Русское обозрѣніе*» (сноска 11). — «Русское Обозрение» — еженедельная газета либерального направления, издававшаяся с июля 1876 г. по февраль 1878 г. Г. К. Градовским, первым редактором журнала «Гражданин». За полтора года издания газета «Русское Обозрение» получила 11 цензурных предостережений и после 5 февраля 1878 г. не выходила в свет (позднее была запрещена и формально распоряжением правительства). Ввиду частых конфискации тиража «Русского Обозрения» в канцелярии С.-Петербургского цензурного комитета, очевидно, были заготовлены рукописные бланки соответствующих распоряжений на имя старшего инспектора типографий и книжной торговли, С.-Петербургского почт-директора и др. должностных лиц (по мере необходимости в бланки вписывались подлежащие аресту номера газеты). Бланки, «не израсходованные» на момент закрытия «Русского Обозрения», позднее использовались как черновики распоряжений о конфискации номеров других изданий, в т. ч. «Гражданина» (см. следующий публикуемый документ).

3.

**Отношение С.-Петербургского цензурного комитета на имя
С.-Петербургского почт-директора (черновик)**

10 октября 1878 г.

**МИНИСТЕРСТВО
ВНУТРЕННИХЪ ДѢЛЪ.**

В<есьма> нужное.

**С.-ПЕТЕРБУРГСКІЙ
ЦЕНЗУРНЫЙ
КОМИТЕТЪ.**

Господину С. Петербургскому Почтъ Директору

**С.-ПЕТЕРБУРГ.
«10» октября 1878 г.
№ 1285**

Имѣю честь покорнѣйше просить Ваше Превосходительство сдѣлать распоряженіе о задержаніи экземпляровъ № 23/25¹³ газеты <<Гражданинъ>, отъ 10 сего октября,¹⁴ сданныхъ на почту для разсылки какъ городскимъ, такъ и иногороднымъ подписчикамъ, и о послѣдствіяхъ распоряженій Вашихъ по сему почтить меня увѣдомленіемъ.¹⁵

Предсѣдатель <л. 174>

Источник текста: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 174.

Черновик выполнен рукой писца.

Комментарии:

Господину С. Петербургскому Почтѣ Директору — Должность С.-Петербургского почт-директора в 1868–1886 гг. занимал Владимир Федорович Шор (?–1886).

4.

Отношение С.-Петербургского цензурного комитета на имя исправляющего должность начальника Главного управления по делам печати

10 октября 1878 г.

МИНИСТЕРСТВО¹⁶
ВНУТРЕННИХЪ ДѢЛЪ.

С.-ПЕТЕРБУРГСКІЙ
ЦЕНЗУРНЫЙ
КОМИТЕТЪ.

С.-ПЕТЕРБУРГ.
«10» Октября 1878 г.
№ 1282.

Господину Исправляющему должность Начальника Главнаго Управленія по дѣламъ печати.

Въ представленномъ сегодня изъ типографіи Траншеля 23–25 номеръ «Гражданина», отъ 10 Октября, помѣщено распоряженіе Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ о пріостановкѣ журнала на три мѣсяца¹⁷.

Поводомъ къ этому распоряженію, какъ извѣстно Вашему Превосходительству, послужила рѣчь Аксакова, напечатанная въ приложеніи къ 23–24 номеру этого изданія.

Въ представленномъ сегодня номеръ помѣщено стихотвореніе Аксакова: «Варварино», въ началѣ котораго авторъ заявляетъ, что «вихрь злой бури снесъ его домъ и онъ теперь изгнанникъ». Далѣе выражается сладостное чувство успокоенія въ тихомъ пристанищѣ, среди прекрасной деревенской природы, <л. 285> и надежда на окончательное преодоленіе Россіей враждебнаго ей міра; но счастливый часъ этого торжества не близокъ:¹⁸ потому что «злая мгла облегла вершины Руси»<.>

Далѣе помѣщена статья, подъ заглавіемъ: «Воспоминанія объ И. С. Аксаковѣ», въ которой съ крайнимъ сочувствіемъ описывается предъидущая журнальная дѣятельность Аксакова и заслуги¹⁹ по предсѣдательству въ Славянскомъ Обществѣ.

Имѣя въ виду, что эта прославляемая дѣятельность Аксакова была поводомъ послѣдовавшаго распоряженія о выѣздѣ его изъ Москвы и признавая такое восхваленіе крайне неумѣстнымъ, я²⁰ принялъ надлежащія мѣры къ задержанію номера, — о чемъ съ приложеніемъ номера имѣю честь²¹ представить на благосмотрѣніе Вашего Превосходительства.

Предсѣдатель А. Петровъ

Секретарь Н. Пантелеев<ъ> <л. 285 об.>

Источник текста: РГИА. Ф. 776.5.1871.95. Ч. 1. Л. 285–285 об.

Документ выполнен рукой писца; подписи — автографы А. Г. Петрова и Н. И. Пантелеева.

Черновая копия документа хранится: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 175–175 об.

Комментарии:

Господину Исправляющему должность Начальника Главнаго Управленія по дѣламъ печати. — Обязанности начальника Главного управления по делам печати в 1874–1880 гг. исполнял известный профессор-востоковед, публицист Василий Васильевич Григорьев (1816–1881).

при чемъ редація (сноска 17). — Карандашные пометки здесь и далее по тексту документа сделаны сотрудником Главного управления по делам печати при составлении (на основе отношения С.-Петербургского цензурного комитета) текста протокола заседания Совета Главного управления по делам печати 10 октября 1878 г. (ср. ниже документ 6).

...рѣчь Аксакова, напечатанная въ приложеніи къ 23–24 номеру... — Аксаков Иван Сергеевич (1823–1886) — знаменитый публицист-славянофил, редактор газет «День» (1861–1865), «Москва» (1867–1868), «Москвич» (1867–1868), «Русь» (1880–1886). В 1876–1878 гг. изредка печатался в «Гражданине». В приложении к № 23–24 «Гражданина» от 4 июля 1878 г. была помещена речь И. С. Аксакова, произнесенная 22 июня на заседании Московского Славянского благотворительного общества и содержащая протест против ключевых положений Берлинского международного трактата, готовившегося тогда к подписанию (подписан 1 (13) июля 1878 г.). Берлинский трактат, во многом ревизовавший условия Сан-Стефанского мирного договора 19 февраля (3 марта) 1878 г. между Россией и Турцией и возвращавший в состав Турции уже освобожденную Россией южную Болгарию, характеризовался И. С. Аксаковым как «позорный мир» и «предательство» русской дипломатии по отношению к Болгарии: «Нѣтъ такихъ и словъ, чтобъ заклеить по достоинству это предательство, эту измѣну историческому завѣту, призванію и долгу Россіи. Согласиться на такое рѣшеніе <...> значит утратить <...> не только сочувствіе, но и уваженіе славянскихъ племенъ» (Гражданинъ. 1878. № 23–24, прилож. С. 3). № 23–24 «Гражданина» от 4 июля 1878 г. и приложение к нему были конфискованы по распоряжению председателя С.-Петербургского цензурного комитета (часть тиража номера на момент ареста уже была распространена).

...помѣщено стихотвореніе Аксакова: «Варварино» ~ «злая мгла облегла вершины Руси»<.> — Варварино — село в Юрьев-Польском уезде Владимирской губернии, имение Е. Ф. Тютчевой, сестры жены И. С. Аксакова; во 2-й половине 1878 г. — местопребывание И. С. Аксакова, высланного из Москвы после обнаружения (в т. ч. за границей) его речи против Берлинского трактата. Стихотворение «Варварино» не предназначалось Аксаковым к печати и было поставлено В. Ф. Пуцковичем в номер без согласования с автором (свое недовольство этим И. С. Аксаков выразил, в частности, в письме к Е. А. Свербеевой от 23 октября 1878 г. — см.: ГА РФ. Ф. 109.4а.489. Л. 3–3 об.). В первоначальном варианте № 23–25 «Гражданина» стихотворение И. С. Аксакова «Варварино» было напечатано на с. 451 (из-за сбоя в нумерации страниц журнального выпуска вместо с. 451 указана с. 251). Стихотворение «Варварино» начинается с посвящения Е. Ф. Тютчевой:

Какъ будто вихремъ бури злой
 Снесло мой домъ и я — изгнанникъ!
 Но дружба путь водила мой
 И вотъ я въ пристани... Я твой
 Отнынѣ гость и сердцемъ данникъ.

Финальные строфы стихотворения, частично цитируемые сотрудниками цензурного комитета, таковы:

Куда ты взоръ ни обратишь,
 Какая ширь! Какая тишь!
 Но всюду въ ней снуетъ, безшумный,
 Рабочей Руси трудъ святой...
 О чудный миръ земли родной,
 Какъ полонъ правды ты разумной!
 Великій миръ, родимый миръ!
 Ты бодръ и мощенъ какъ стихія...
 Твоей лишь правдою Россія
 Преодолѣть возможетъ мѣръ,
 И свергнуть идола чужіе!..
 Но часъ не близокъ. Злая мгла
 Вершины Руси облегла... (РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 169).

...помѣщена статья, подъ заглавіемъ: «Воспоминанія объ И. С. Аксаковѣ»... — Статья «Воспоминания об И. С. Аксакове» в первоначальной версии № 23–25 «Гражданина» помещена на с. 451–453; автором статьи был В. Ф. Пуцыкович (см.: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 169–170).

...съ приложеніемъ номера... — № 23–25 «Гражданина» был выдан под расписку сотруднику Главного управления по делам печати А. Косоговскому (см. следующий документ).

5.

Расписка сотрудника канцелярии Главного управления по делам печати МВД

10 октября 1878 г.

№ 23–25 Гражданина для Главнаго Управленія по дѣламъ печати получилъ одинъ экзем<пляръ>.

Губернс<кій> Секр<етарь> А.<.> Косоговскій

10 октября 1878 г. <л. 176>

Источник текста: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 176.

Комментарии:

№ 23–25 Гражданина ~ получилъ одинъ экзем<пляръ>. — Данный экземпляр сохранился в архиве Главного управления по делам печати (см.: РГИА. Ф. 776.5.1871.95. Ч. 1. Л. 286). В архиве С.-Петербургского цензурного комитета имеются только первые восемь страниц первоначального варианта № 23–25 (с. 449–456 — см.: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 168–171 об.).

6.

Протокол заседания Совета Главного управления по делам печати МВД
10 октября 1878 г.

СОВѢТЪ²²
ГЛАВНАГО УПРАВЛЕНІЯ
по
ДѢЛАМЪ ПЕЧАТИ
М. В. Д.
«10» Октября 1878 г.<.>
№ 53.

Совѣтъ Главнаго Управленія по дѣламъ печати слушалъ.²³

Представленіе Предсѣдателя С<.> Петербургскаго Цензурнаго Комитета о №№ 23–25 журнала «Гражданинъ».

Въ представленномъ сегодня изъ типографіи Траншеля 23–25 номеръ «Гражданина», отъ 10^{го} Октября, помѣщено <л. 412> распоряженіе Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ о приостановкѣ журнала на три мѣсяца, при чемъ редакция сопровождаетъ текстъ этого²⁴ распоряженія заявленіемъ, что номеръ журнала, за который объявлено было изданію третье предостереженіе съ приостановленіемъ онаго на три мѣсяца, не могъ быть разосланъ встѣмъ подписчикамъ, такъ какъ былъ въ свое время арестованъ вмѣстѣ съ приложеніемъ (рѣчью И. С. Аксакова) и не былъ вполнѣ освобожденъ, не смотря на ходатайства редакціи.

За тѣмъ, въ этомъ же номерѣ 23–25 помѣщено стихотвореніе Аксакова: «Варварино», въ началѣ котораго авторъ заявляетъ, что «вихрь злой бури снесъ его домъ и онъ теперь изгнанникъ». Далѣе выражается сладостное чувство успокоенія въ тихомъ <л. 412 об.> пристанищѣ, среди прекрасной деревенской природы, и надежда на окончательное преодоленіе Россіей враждебнаго ей міра, но счастливымъ часъ этого торжества не близокъ, потому что «злая мгла облегла вершины Руси».

Далѣе помѣщена статья, подъ заглавіемъ «Воспоминанія объ И. С. Аксаковѣ», въ которой съ крайнимъ сочувствіемъ описывается предъидущая журнальная дѣятельность Аксакова и заслуги его по предсѣдательству въ Славянскомъ Обществѣ.

Имѣя въ виду, что эта прославляемая дѣятельность Аксакова была поводомъ послѣдовавшаго распоряженія о выѣздѣ его изъ Москвы, и признавая такое восхваленіе крайне неумѣстнымъ, Предсѣдатель С<.> Петербургскаго Цензурнаго Комитета принялъ надлежащія мѣры къ задержанію <л. 413> номера, и представилъ на благоусмотрѣніе Главнаго Управленія по дѣламъ печати.

Принимая во вниманіе, что въ настоящемъ случаѣ къ журналу «Гражданинъ» не можетъ быть примѣнено дѣйствіе закона 7 Юня 1872 г., имѣющаго силу лишь для повременныхъ изданій, выходящихъ рѣже одного раза въ недѣлю, а между тѣмъ статья 69 приложенія къ ст. 4 (примѣч.) Устава Цензурнаго, Т. XIV Свода Законовъ по продолженію 1876 г., требуетъ, при арестованіи номера, одновременнаго начатія противъ виновныхъ судебного преслѣдованія, каковое преслѣдованіе въ виду приведеннаго содержанія номера, представляется совершенно неудобнымъ, Совѣтъ, признавъ распоряженіе Предсѣдателя С<.> Петербургскаго Цензурнаго Комитета объ арестованіи №№ 23–25 журнала <л. 413 об.> «Гражданинъ» правильнымъ, полагаетъ: представить о вышеизложенномъ на благоусмотрѣніе Его Высокопревосходительства Господина Министра.

<i>Предсѣдательствующій</i>	<i>Н. Варадиновъ.</i>
<i>Члены Совѣта:</i>	<i>Кн. П. Вяземскій</i>
	<i>Ө. Веселаго.</i>
	<i>В<. > Лазаревск<ій></i>
	<i>А. Петровъ.</i>
	<i>Платонъ Вакаръ</i>
	<i>Ө<. > Еленевъ.</i>
	<i>Дм. Каменск<кій></i>
<i>Правитель Дрѣль</i>	<i>В. Адикаевск<й> <л. 414></i>

Источник текста: РГИА. Ф. 776.2.18. Л. 412–414.

Текст протокола (кроме подписей должностных лиц) выполнен рукой писца.

Комментарии:

...заявленіемъ, что нумеръ журнала ~ не былъ впослѣдствіи освобожденъ, не смотря на ходатайства редакціи. — Указанное заявление было помещено под заголовком «От редакции» на первой странице журнального номера (см.: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 168).

...закона 7 Іюня 1872 г. ... — Закон 7 июня 1872 г. — Высочайше утвержденное мнение Государственного совета «О дополнении и изменении некоторых из действующих узаконений о печати». Документ предусматривал возможность конфискации тиражей книг и периодических изданий, выходящих реже одного раза в неделю, без решения суда. Юридическим основанием для конфискации являлось постановление Комитета министров, сделанное по представлению министра внутренних дел (см.: Полное собрание законовъ Россійской Имперіи. Собр. 2. Т. XLVII. Отд. I. СПб., 1875. С. 815–817).

Предсѣдательствующій Н. Варадиновъ. — Варадинов Николай Васильевич (1817–1886) — юрист, доктор права и доктор философии, составитель восьмитомной «Истории Министерства внутренних дел» (СПб., 1858–1863). Член Совета Главного управления по делам печати в 1865–1883 гг.

Кн. П. Вяземскій — Вяземский Павел Петрович, князь (1820–1888) — историк русской литературы, археограф, исследователь «Слова о полку Игореве»; сын поэта П. А. Вяземского. В 1873–1881 гг. — председатель С.-Петербургского комитета иностранной цензуры, в 1881–1883 гг. — начальник Главного управления по делам печати.

Ө. Веселаго. — Веселаго Феодосий Федорович (1817–1895) — генерал, историк русского флота. С 1860 г. — сотрудник С.-Петербургского цензурного комитета, в 1866–1881 гг. — член Совета Главного управления по делам печати.

В<. > Лазаревск<ій> — Лазаревский Василий Матвеевич (1817–1890) — беллетрист, переводчик трагедий В. Шекспира. Член Совета Главного управления по делам печати в 1866–1890 гг.

А. Петровъ. — Председатель С.-Петербургского цензурного комитета А. Г. Петров (см. комментарий к документу 1).

Платонъ Вакаръ — Вакар Платон Алексеевич (1823–1899) — государственный деятель. С 1867 г. — сотрудник Комитета иностранной цензуры, в 1871–1899 гг. — член Совета Главного управления по делам печати.

Ө.<.> Еленевъ. — Еленев Федор Павлович (1827–1902) — педагог, консервативный публицист. Работал в цензурном ведомстве с 1862 г.; в 1868–1896 гг. — член Совета Главного управления по делам печати.

Дм. Каменс<кій> — Каменский Дмитрий Иванович (1818–1880) — переводчик, журналист, член Совета Главного управления по делам печати в 1869–1880 гг. Доклад Д. И. Каменского на Совете Главного управления 12 марта 1874 г. стал причиной вынесения «Гражданину» первого цензурного предостережения за статью «Два слова по поводу мнения князя Бисмарка о русских немцах» (1874. № 10) (см.: [Летопись, II: 463–464] [Отливанчик, 2005: 168–169]).

Правитель Дръль В. Адикаевскі<й> — Адикаевский Василий Семенович (1835–1907) — сотрудник Главного управления по делам печати в 1865–1906 гг. С 1877 г. — правитель дел канцелярии ведомства, в 1881–1898 гг. — член Совета Главного управления, в 1898–1906 гг. — фактический глава высшей цензурной инстанции.

7.

**Служебная записка временно исправляющего должность начальника
Главного управления по делам печати министру внутренних дел**

10 октября 1878 г.

Вашему Высокопревосходительству долгомъ поставляю доложить, что, по имѣющимся частнымъ свѣдѣніямъ, изданіе газеты «Гражданинъ» въ непродолжительномъ времени будетъ подвергнуто аукціонной продажѣ за долги издателя. Поэтому не признано-ли будетъ Вашимъ Высокопревосходительствомъ достаточнымъ исходатайствовать Высочайшее соизволеніе на уничтоженіе только этого одного нумера, каковое Высочайшее соизволеніе могло бы быть не публикуемо ко всеобщему свѣдѣнію.

Н. Варадиновъ

10 октября 1878 г.²⁵ <Л. 287>

Источник текста: РГИА. Ф. 776.5.1871.95. Ч. 1. Л. 287.

Комментарии:

...изданіе газеты «Гражданинъ» ~ будетъ подвергнуто аукціонной продажѣ за долги издателя. — 12 мая 1878 г. в Главное управление по делам печати поступило требование судебного пристава С.-Петербургского окружного суда А. Матусевича о взыскании с издателя «Гражданина» В. Ф. Пуцыковича в пользу купца Д. И. Калугина 800 рублей долга с процентами и неустойкой; взыскание было обращено судом на издательский залог В. Ф. Пуцыковича по «Гражданину» (см.: РГИА. Ф. 776.5.1871.95. Ч. 1. Л. 230). 8 июля 1878 г. последовал повторный запрос судебного пристава А. Матусевича в цензурное ведомство (см.: РГИА. Ф. 776.5.1871.95. Ч. 1. Л. 254–254 об.), а 18 сентября Главным управлением было получено требование судебного пристава при С.-Петербургском столичном мировом съезде

Сердюкова (инициалы неизв.) о взыскании с В. Ф. Пуцыковича «*въ пользу казны гербового штрафа 35 рублей*» (РГИА. Ф. 776.5.1871.95. Ч. 1. Л. 279–279 об.). 10 октября 1878 г. судебный пристав А. Матусевич сообщал в Главное управление: «...*въ настоящее время Г. Калугинъ взысканіе означенной суммы обратилъ на издательское право Г. Пуцыковича на журналъ "Гражданинъ", которое вслѣдствіи* (так! — А. О.) *этого и должно подлежать описи и продажѣ съ публичнаго торга*» (РГИА. Ф. 776.5.1871.95. Ч. 1. Л. 288). Несколькими днями позже о денежных претензиях к В. Ф. Пуцыковичу со стороны владельца типографии А. И. Траншеля и частного кредитора В. Г. Исаева сообщили в цензурное ведомство судебные приставы В. Семеновский и Н. Вехняковский (см.: РГИА. Ф. 776.5.1871.95. Ч. 1. Л. 289–290). Издательское право Пуцыковича на «Гражданин» было продано с публичного торга 8 декабря 1878 г. (см.: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 193). История судебных тяжб Пуцыковича с кредиторами частично изложена И. А. Прониной в статье «Последний год "Гражданина": К истории отношений правительственной цензуры и консервативной печати» (см.: [Пронина: 23–25]).

...только этого одного нумера... — Имеется ввиду № 23–25 1878 г.

...и заготовить всеподданнѣйшій докладъ... (сноска 25). — «Всеподданнейший доклад» — доклад министра или др. высокопоставленного должностного лица монарху.

8.

**Деловое письмо С.-Петербургского градоначальника председателю
С.-Петербургского цензурного комитета**

10 октября 1878 г.

**С.-ПЕТЕРБУРГСКАГО²⁶
ГРАДОНАЧАЛЬНИКА**

**Канцелярія
по дѣламъ печати**

10 Октября 1878 года
№ 1438

*Господину Предсѣдателю С.<.> Петербургскаго Цензурнаго
Комитета*

*Вслѣдствіе отношенія отъ 10 сего Октября за № 1283, —
имѣю честь препроводить при семъ къ Вашему Превосходи-
тельству протоколъ объ арестованіи экземпляровъ № 23/₂₅ газе-
ты «Гражданинъ».*

*Свиты Его Величества,
Генераль-Маіоръ Зуровъ*

Старшій Инспекторъ Н. Никитинъ. <л. 177>

Источник текста: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 177.

Документ выполнен рукой писца; подписи — автографы А. Э. Зурова и Н. В. Никитина.

9.

**Протокол задержания тиража № 23–25 журнала «Гражданин» 1878 г.
<10 октября 1878 г.>**

Протоколь.

1878 года Октября 10 дня я, Инспекторъ книжной торговли, типографій и т. п. заведеній въ С. Петербургѣ 3. участка Коллежскій Совѣтникъ Грешнеръ, вслѣдствіе отношенія Г. Предсѣдателя С. Петербургскаго Цензурнаго Комитета, послѣдовавшаго на имя Г. Старшаго Инспектора отъ 10 сего Октября за № 1284, прибылъ въ типографію Саксонскаго Подданнаго Андрея Траншеля, находящуюся Московской части 1. участка по Стремянной улицѣ въ домѣ подъ №. 12, и арестовалъ до выпуска въ свѣтъ № 23–25 журнала «Гражданинъ», отпечатаннаго въ количествѣ 4 800. экземпляровъ, изъ числа которыхъ оказалось дѣйствительно отпечатанныхъ 1^я формы 260. экз., > 2^я и 3^я формъ по 4 800. экз., > 4^я и 5^я формъ по 912. экз. и 6^я формы 260. экз. и изъ этого количества 10^{коп.} сего Октября отослано къ Цензору Г.<.> Смирнову 1. экз., > въ 3^е Отдѣленіе Собственной Его Величества Канцелярїи 1. экз. и въ С. Петербургскій Цензурный Комитетъ подѣ квитанцію за № 6346 восемь экз. Всѣ остальные экземпляры, заключающіеся въ трехъ пачкахъ, опечатаны мною казенною печатью и сданы на храненіе, впредь до особаго распоряженія, фактору означенной типографіи Шлиссельбургскому Мѣщанину Сергѣю Добродѣеву подѣ расписку на семь протоколей. Означенныя три пачки принялъ на храненіе Сергѣй Добродѣевъ>²⁷

Инспекторъ 3. участка А.<.> Грешнеръ <л. 178>

Источник текста: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 178.

Текст протокола выполнен рукой А. Ф. Грешнера; имеется вставка рукой С. Е. Добродеева.

Комментарии:

...Инспекторъ книжной торговли, типографій и т. п. заведеній въ С. Петербургѣ 3. участка Коллежскій Совѣтникъ Грешнеръ... — Грешнер Александр Федорович (? — не ранее 1892) — младший инспектор типографій и книжной торговли в С.-Петербурге в 1877–1881 гг.

...1^я формы 260. экз., > 2^я и 3^я формъ по 4 800. экз., > 4^я и 5^я формъ по 912. экз. и 6^я формы 260. экз. ... — 1-я форма — первый полулист (8 страниц, половина типографского листа) журнального номера (с. 449–456 в № 23–25 «Гражданина»); 2-я форма — второй полулист (с. 457–464); 3-я форма — третий полулист (с. 465–472); 4-я форма — четвертый полулист (с. 473–480); 5-я форма — пятый полулист (с. 481–488); 6-я форма — шестой полулист (с. 489–496).

...къ Цензору Г.<.> Смирнову... — Смирнов Андрей Иванович (1813–1883) — историк, педагог, цензор С.-Петербургского цензурного комитета в 1865–1881 гг.

...Шлиссельбургскому Мѣщанину Сергѣю Добродѣеву... — Добродеев Сергей Емельянович (1846–1910) — управляющий типографией А. И. Траншеля, впоследствии издатель (1885–1897) и редактор (1887–1896) еженедельного иллюстрированного журнала «Живописное Обозрение».

10.

Прошение В. Ф. Пуцыковича на имя министра внутренних дел

11 октября 1878 г.

РЕДАКЦИЯ²⁸
ЖУРНАЛА
«ГРАЖДАНИНЪ»

С.-Петербургъ,
Надеждинская, д. № 24.

Редакторъ-Издатель
Викторъ Теофиловичъ
Пуцыковичъ.

Членъ «С.-петербургскаго славянскаго благ. общества», «Юридическаго общества при Императорскомъ московскомъ университетѣ», «Императорскаго общества содѣйствія русскому торговому мореходству», «Императорскаго русскаго географическаго общества»; пожизненный членъ «Общества пособія литераторамъ и ученымъ» и почетный пожизненный членъ «Русскаго академическаго общества Буковина» при вѣнскомъ университетѣ.

Ваше Высокопревосходительство
Милостивый Государь
Александръ Егоровичъ!

10 Октября по распоряженію г. Предсѣдателя Цензурнаго Комитета арестованъ 23–25 № «Гражданина» по случаю помѣщеннаго въ немъ стихотворенія г. Аксакова и моей о немъ статьи.

Имѣя въ виду, что какъ стихотвореніе, такъ и статья по моему убѣжденію отличаются благонамѣренностью и не нарушаютъ никакихъ правительственныхъ распоряженій, я имѣю честь покорнѣйше просить Васъ сдѣлать распоряженіе объ освобожденіи сего №.

Если же это сдѣлать Ваше <л. 179> Высокопревосходительство не найдете удобнымъ, то имѣю честь убѣдительно просить Васъ приказать считать арестованнымъ и изъятымъ изъ обращенія только первый полулистъ заключающій всѣ упомянутыя статьи, а остальные 5 полулистовъ разрѣшите мнѣ выпустить теперь же съ предоставленіемъ мнѣ въ арестованномъ первомъ полулистѣ исключить всѣ статьи, подавшія поводъ къ аресту.

Оставленіе же всего № подъ арестомъ впредь до разрѣшенія дѣла о первомъ полулистѣ нанесетъ мнѣ крайній вредъ по журналу и я вѣроятно вынужденъ буду его прекратить, — что лишитъ правительство органа, который, смѣю думать, занимаетъ не послѣднее мѣсто по <л. 180> своей искренней благонамѣренности.

Прошу принять Ваше Высокопревосходительство увѣреніе въ совершенномъ къ Вамъ почтеніи Вашего всепокорнаго слуги В. Пуцыковича

11 окт<ября> 1878 г. <л. 180 об.>

Источник текста: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 179–180 об.

Комментарии:

...Милостивый Государь Александръ Егоровичъ! — Тимашев Александр Егорович (1818–1893) — военный и государственный деятель, управляющий III Отделением Собственной Его Императорскаго Величества канцелярии в 1856–1861 гг., министр внутренних дел в 1868–1878 гг. Анонимное сатирическое стихотворение «Послания», направленное против А. Е. Тимашева как управляющего III Отделением (заведением «у Цепнаго моста») и опубликованное в 1861 г. в «Полярной Звезде», частично цитируется Ф. М. Достоевским в «Братьях Карамазовых» (см.: Д30, 14, 501; 15, 585).

11.

**Отношение С.-Петербургского цензурного комитета
на имя старшего инспектора типографий и книжной торговли
в С.-Петербурге (черновик)**

13 октября 1878 г.

«13» Октября
1878 г.
№ 1300²⁹

Господину Старшему Инспектору типографий и т. п. заведений въ СПб²⁸

Имѣю честь увѣдомить Ваше Пр^{во} что съ разрѣшенія Высшаго начальства признано возможнымъ снять арестъ съ задержанных³⁰ экземпляровъ номера 23–25 газеты «Гражданинъ» за исключеніемъ только перваго листа<, > въ которомъ³¹ должны быть перепечатаны страницы — 249<, > 251, 252 и 253³², на коихъ помѣщены признанныя неудобными³³ заявленіе «Отъ редакціи», стихотвореніе «Варварино» — Аксакова и статья Пуцыковича «Воспоминанія объ И. С. Аксаковѣ».

Этотъ листъ долженъ остаться арестованнымъ, а остальные листы могутъ быть выданы³⁴ издателю-редактору, который вслѣдствіе упомяну- таго³⁵ распоряженія Высшаго начальства³⁶ обязанъ первый листъ, въ замѣнъ арестованнаго, печатать не иначе какъ по предварительномъ представленіи онаго на просмотръ въ К<омите>тѣ.

Объ означенномъ имѣю честь сообщить Вашему Превосходительству для принятія соотвѣтственныхъ со стороны Вашей распоряженій, при чемъ покорнѣйше прошу объ обязанности³⁷ редактора-издателя предста- вить³⁸ новый первый листъ номера на просмотръ К<омите>та поставить въ извѣстность Типографію Траншеля, гдѣ газета «Гражданинъ» печата- ется.

Предсѣдатель
Секретарь <л. 181>

Источник текста: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 181.

Черновик выполнен рукой секретаря С.-Петербургского цензурного комитета Н. И. Пантелеева.

Комментарии:

...съ разрѣшенія Высшаго начальства... — Имеется в виду разрешительная резолюция А. Е. Тимашева на прошении В. Ф. Пуцыковича от 11 октября 1878 г. (см. предыдущий документ). Прошение Пуцыковича было после рассмотрения направлено А. Е. Тимашевым в С.-Петербургский цензурный комитет и сохранилось в его архиве.

...страницы — 249<, > 251, 252 и 253... — В № 23–25 «Гражданина» 1878 г. налицо сбой в нумерации страниц. Номера страниц 457–489 журнального выпуска указаны правильно, тогда как вместо страниц 450–456 в первоначальном варианте номера обозначены страницы 250–256, вместо страниц 490–496 — страницы 290–296. На первой странице № 23–25 (с. 449) номер не проставлен. При замене первого полулиста № 23–25 новой версией ошибка в нумерации страниц 450–456 была исправлена.

12.

Деловое письмо старшего инспектора типографий и книжной торговли в С.-Петербурге председателю С.-Петербургского цензурного комитета

14 октября 1878 г.

М. В. Д.³⁹

Господину Предсѣдателю С<.> Петербургскаго Цензурнаго Комитета

**СТАРШІЙ ИНСПЕКТОРЪ
типографій и т. п. заведеній
а также книжной торговли.
въ С.-Петербургѣ.**

Вслѣдствіе отношенія отъ 13^{го} сего Октября за № 1300, имѣю честь препроводить къ Вашему Превосходительству протоколъ составленный Инспекторомъ 3^{го} участка, по поводу снятія ареста съ номера 23/25 газеты «Гражданинъ» и об опечатаніи перваго листа названнаго номера⁴⁰.

14 Октября 1878 г.

№ 1465

Старшій Инспекторъ Н. Никитинъ. <л. 182>

Источник текста: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 182.

Документ выполнен рукой писца; подпись — автограф Н. В. Никитина.

13.

Протокол снятия ареста с тиража № 23–25 журнала «Гражданин» 1878 г.

<13 октября 1878 г.>

Протоколъ.

1878 года Октября 13 дня я, Инспекторъ книжной торговли, типографій и т. п. заведеній въ С. Петербургѣ 3^{го} участка, Коллежскій Совѣтникъ Грешнеръ, вслѣдствіе отношенія Г. Предсѣдателя С. Петербургскаго Цензурнаго Комитета отъ 13 сего Октября за № 1300, прибылъ въ типографію Траншеля, находящуюся Московскою части 1. участка по Стремянной улицѣ въ домъ подъ № 12 и снялъ арестъ съ отпечатаннаго № 23–25 журнала «Гражданинъ», за исключеніемъ перваго полулиста въ количествѣ 260. экз.<,> въ которомъ заключаются⁴¹ страницы 249, 251, 252 и 253, на коихъ помѣщены признанныя неудобными: «Заявленія отъ редакціи», стихотвореніе «Варварино» Аксакова и статья Пуцыковича «Воспоминаніе⁴² объ И. С. Аксаковѣ». Означенные 260. экз<.>, заключающіеся въ двухъ пачкахъ и опечатанные казенною печатью, сданы мною на храненіе фактору упомянутой типографіи Г. Добродѣеву подъ расписку на семь протоколъ, а Редакторъ-издатель газеты «Гражданинъ» обязанъ подпискою на семь же первый листъ, въ замѣнъ арестованнаго, печатать не иначе, какъ по предварительномъ представленіи онаго на просмотръ въ Цензурный Комитетъ. Редакторъ-Издатель журнала «Гражданинъ» Викторъ Теофиловъ Пуцыковичъ⁴³<.> Упомянутыя двѣ пачки опечатанныя казенною печатью на храненіе принялъ<,> и объ обязанности г. Пуцыковича о представленіи въ цензурный комитетъ взаменъ арестованнаго мнѣ объявлено.<.> Управляющій типографіей С<.> Добродѣевъ⁴⁴<.>

Инспекторъ 3 участка А<.> Грешнеръ <л. 183>

Источник текста: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 183.

Текст протокола выполнен рукой А. Ф. Грешнера; имеются вставки рукой В. Ф. Пуцыковича и рукой С. Е. Добродеева.

Комментарии:

...страницы 249, 251, 252 и 253... — В окончательном варианте № 23–25 данные страницы имеют номера 449, 451, 452 и 453. О сбое в нумерации страниц № 23–25 «Гражданина» см. комментарий к документу 11.

«Заявленія отъ редакціи» — Имеется в виду заметка «От редакции» на первой странице № 23–25 «Гражданина».

14.

Уведомление С.-Петербургского цензурного комитета в типографию А. И. Траншея (черновик)

14 октября 1878 г.

М. В. Д.

**С.-ПЕТЕРБУРГСКИЙ
ЦЕНЗУРНЫЙ КОМИТЕТЪ.**

«14» Октября 1878 г.

№ 1319.

Секретарь <л. 188>

*Канцелярія Спб. Ц<ензурнаго> К<омите>та, по приказанію
Г. Предсѣдателя, извѣщаетъ Типографію Траншея, что къ
выпуску въ свѣтъ исправленнаго⁴⁵ № 23/25 газеты «Гражда-
нинъ» въ такомъ видѣ, въ какомъ онъ представлень въ
К<омите>тѣ сего 14 октября, препятствій со стороны Цензур-
наго К<омите>та не встрѣчается.*

Источник текста: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 188.

Черновик выполнен рукой секретаря С.-Петербургского цензурного комитета Н. И. Пантелеева.

15.

Уведомление С.-Петербургского цензурного комитета на имя С.-Петербургского почт-директора (копия)

16 октября 1878 г.

«16» октября
1878 г.<.>
№ 1321

Г. Спб. Почтъ Директору.

*Въ дополненіе къ отношенію моему отъ 10 октября за № 1285
имѣю честь увѣдомить Ваше Пр^{во}, что причины, препятствовавшія
выходу въ свѣтъ № 23–25 газеты «Гражданинъ», отъ 10^{го} тек<ущаго>
октября, нынѣ устранены и номеръ этотъ можетъ быть разосланъ
подписчикамъ.*

Предсѣдатель (подписаль) А. Петровъ

Секретарь (скрѣпилъ) Н. Пантелеевъ <л. 189>

Источник текста: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 189.

Копия выполнена рукой секретаря С.-Петербургского цензурного комитета Н. И. Пантелеева.

16.

Уведомление временно исправляющего должность С.-Петербургского почт-директора на имя председателя С.-Петербургского цензурного комитета

16 октября 1878 г.

**САНКТПЕТЕРБУРГСКИЙ⁴⁶
ПОЧТЪ-ДИРЕКТОРЪ**

Господину Предсѣдателю С<.> Петербургскаго Цензурнаго Комитета.

С<.>-Петербургъ
«16» Октября 1878 г.
№ 43 788.

На отношеніе отъ 10^{го} сего Октября за № 1285, имѣю честь уведомить Ваше Превосходительство, что № ^{23/}₂₅ газеты «Гражданинъ», для разсылки городскимъ и иногороднымъ подписчикамъ въ Почтамтъ доставляемо небыло.

За Почтѣ-Директора В<.> Ломов<ъ> <л. 190>

Источник текста: РГИА. Ф. 777.2.1871.74. Л. 190.

Документ выполнен рукой писца; подпись — автограф В. Ломова.

Автор выражает признательность В. С. Зинковой за помощь в подготовке данной публикации.

ПРИМЕЧАНИЯ

- * Исследование выполнено при финансовой поддержке РФФИ, проект «Редакционный архив газеты-журнала “Гражданин” (1872–1879 гг.)» № 17-04-00619-ОГН.
- ¹ Отметим, что должности секретаря в штате Главного управления по делам печати МВД не существовало.
 - ² Экземпляр одной из них имеется и в архиве Главного управления по делам печати в деле «Гражданина» (см.: РГИА. Ф. 776.5.1871.95. Ч. 1. Л. 285–285 об.).
 - ³ Изъ записной книжки «Русскаго Архива» // Русскій Архивъ. 1903. № 12. С. 670.
 - ⁴ *Господину* вписано рукой секретаря С.-Петербургского цензурного комитета Н. И. Пантелеева.
 - ⁵ Окончания в словах *С<.> Петербургскому* и *Градоначальнику* вписаны секретарем С.-Петербургского цензурного комитета Н. И. Пантелеевым.
 - ⁶ *23/25* вписано рукой Н. И. Пантелеева.
 - ⁷ «*Гражданинъ*» вписано рукой Н. И. Пантелеева.
 - ⁸ *10^{го} октября*, вписано рукой Н. И. Пантелеева.
 - ⁹ *Трашея (Стремянная, 12)*. вписано рукой Н. И. Пантелеева.
 - ¹⁰ *23’25* вписано.
 - ¹¹ Вместо: «*Гражданинъ*» отъ 10 октября — было: «*Русское обозрѣніе*»
 - ¹² *Н. Пантелеев<ъ>* — автограф Н. И. Пантелеева.
 - ¹³ *23/25* вписано.
 - ¹⁴ Вместо: <«>*Гражданинъ*», отъ 10 сего октября — было: «*Русское Обозрѣніе*»

- 15 Далее было (с абзаца): *Газета «Русское Обозрѣніе» издается Коллежскимъ Совѣтникомъ Григоріемъ Градовскимъ подъ его же редакціею*
- 16 На документе в левом верхнем углу помета канцелярии Главного управления по делам печати: № 4359; в правом верхнем углу штамп (дата поступления документа в ведомство): **11 ОКТ 1878.**
- 17 Рядом с фразой — запись карандашом рукой сотрудника Главного управления по делам печати: *при чемъ редакция*
- 18 Карандашом (очевидно, рукой сотрудника Главного управления по делам печати) двоекочие исправлено на запятую.
- 19 Далее вставка карандашом рукой сотрудника Главного управления по делам печати: *его*
- 20 Карандашом рукой сотрудника Главного управления по делам печати *я* зачеркнуто, над строкой сделана запись: *Председатель СПб. Ц<ензурнаго> Ком<итета>*
- 21 Над словами: *о чемъ съ приложеніемъ номера имѣю честь* — запись карандашом рукой сотрудника Главного управления по делам печати: *и представилъ на благоусмотрѣніе Гл<авнаго> Упр<авленія> по дѣламъ печати*
- 22 В правом верхнем углу страницы рукой министра внутренних дел А. Е. Тимашева написано: *Согласенъ<.> 10 окт. 1878*
- 23 **Совѣтъ Главнаго Управленія по дѣламъ печати слушалъ:** — печатный текст.
- 24 Так в подлиннике.
- 25 На записке резолюция рукой министра внутренних дел А. Е. Тимашева: № *задержать и заготовить всепод<даннѣйшій> докладъ; но при этомъ имѣть въ виду что и въ слѣдующихъ №№ могутъ быть помѣщены такія же статьи.*
- 26 Вверху на полях канцелярская помета: № 1240 11 Октября 1878 г.<.>
- 27 *Означенныя три пачки принялъ на храненіе Сергѣй Добродѣ<въ>* — автограф С. Е. Добродеева.
- 28 Вверху на полях резолюция рукой министра внутренних дел А. Е. Тимашева: *Согласенъ, но съ тѣмъ чтобы исправленный № былъ представленъ на предварительный просмотръ. 12 ок<тября>*
- 29 Ниже отметка должностного лица: *Чит<аль>*
- 30 Вместо: *съ разрѣшенія Вышаг<o> начальства признано возможнымъ снять арестъ съ задержанныхъ* — было: [арестованные] *съ задержанныхъ*
- 31 Вместо: *которомъ* — было: *коемъ*
- 32 Вместо: *за исключеніемъ только перваго листа<,> въ которомъ должны быть перепечатаны страницы — 249<,> 251, 252 и 253* — было: *признано возможнымъ снять арестъ, но съ тѣмъ чтобы арестованъ былъ лишь первый листъ номера, а именно страниц[ъ]/ы/ — 249–253 (начиная съ заглав[аго]/ой/)*
- 33 *признанныя неудобными* вписано.
- 34 Вместо: *выданы* — было: *отданы*
- 35 *упомянутаго* вписано.
- 36 *вслѣдствіе упомянутаго распоряженія Вышаго начальства* вписано.
- 37 Вместо: *обязанности* — было: *обязательствъ*
- 38 Далее было начато: *пер*
- 39 Вверху на полях канцелярская помета: № 1252. 14 Октября 1878 г.<.>
- 40 В подлиннике описка: *намера*
- 41 *заключаются* вписано.
- 42 Так в подлиннике (должно быть: *Воспоминанія*).

- ⁴³ Редакторъ-Издатель журнала «Гражданинъ» Викторъ Теофиловъ Пуцыковичъ — автограф В. Ф. Пуцыковича.
- ⁴⁴ Упомянутыя двѣ пачки ~ Управляющій типографіей С<. > Добродѣевъ — автограф С. Е. Добродеева.
- ⁴⁵ исправленнаго вписано.
- ⁴⁶ Вверху на полях канцелярская помета: № 1269 18 Октября 1878 г.<. >

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Летопись жизни и творчества Ф. М. Достоевского: в 3 т. — СПб.: Академический проект, 1993–1995.
2. Отливанчик А. В. К цензурной истории еженедельника «Гражданин» // Достоевский и современность. Материалы XIX Международных Старорусских чтений 2004 года. — Великий Новгород, 2005. — С. 165–170.
3. Отливанчик А. В. Достоевский и В. Ф. Пуцыкович: к истории взаимоотношений // Достоевский и современность. Материалы XXIV Международных Старорусских чтений 2009 года. — Великий Новгород, 2010. — С. 200–209.
4. Пронина И. А. Последний год «Гражданина»: К истории отношений правительственной цензуры и консервативной печати // Вестник Волгоградского государственного университета: Сер. 4. — 2006. — № 11. — С. 23–30.

Дата поступления в редакцию: 01.09.2018

Alexander V. Otlivanchik

(Minsk, the Republic of Belarus)

AlexOt@yandex.ru

When Was the Feuilleton by F. M. Dostoevsky “Triton” Published?

On the Censorship History of the Weekly Journal “Grazhdanin” (“The Citizen”) in 1878

Acknowledgments. The reported study was funded by RFBR according to the research project № 17-04-00619-OGN.

Abstract: The article clarifies the censorship history of the issues № 23–25 of the weekly “Grazhdanin” (“The Citizen”) in 1878, containing F. Dostoevsky’s feuilleton “Triton” (“Based on the country walks of Kuzma Prutkov and his friend”), the last known published work of the writer in this journal when it used to be published in St. Petersburg. Based on a number of documents found in the archives of St. Petersburg Censorship Committee and the General Directorate of the Press of the Ministry of Internal Affairs, it was established that the entire circulation of issues № 23–25 of “Grazhdanin” Journal (“The Citizen”), dated October 10, 1878, was arrested by censorship authorities and designated for destruction; the reason for the punitive measures was the material of the issue, which expressed sympathy to the disgraced publicist and public figure I. S. Aksakov. The editor and publisher of “Grazhdanin” (“The Citizen”) V. F. Putsykovich, who filed a petition to the Minister of the Interior A. E. Timashev on October 11, 1878, managed to fight back the arrested issue of the journal by agreeing to amend its content and to reprint some of its pages. The Corrected issue № 23–25 of “Grazhdanin” (“The Citizen”) with the “Triton”

feuilleton was released no earlier than October 16, 1878. The documents illustrating the history of publication of the issue №. 23–25 of “Grazhdanin” (“The Citizen”) revealed in the archives of censorship authorities have been published for the first time; the publication of documents is accompanied by a real comment.

Keywords: “Grazhdanin” (“The Citizen”), V. F. Putsykovich, I. S. Aksakov, “Triton” feuilleton, St. Petersburg Censorship Committee

REFERENCES

1. *Letopis' zhizni i tvorchestva F. M. Dostoevskogo: v 3 tomakh* [*The Chronicle of Dostoevsky's Life and Works: in 3 Vols*]. St. Petersburg, Akademicheskii proekt Publ., 1993–1995. (In Russ.)
2. Otlivanchik A. V. More on the Censorship History of the Weekly Journal “Grazhdanin” (“The Citizen”). In: *Dostoyevskiy i sovremennost'. Materialy XIX Mezhdunarodnykh Starorusskikh chteniy 2004 goda* [*Dostoevsky and the Modern Age. Proceedings of the 19th International Old Russian Readings 2004*]. Veliky Novgorod, 2005, pp. 165–170. (In Russ.)
3. Otlivanchik A. V. Dostoevsky and V. F. Putsykovich: On the History of Interrelationships. In: *Dostoyevskiy i sovremennost'. Materialy XXIV Mezhdunarodnykh Starorusskikh chteniy 2009 goda* [*Dostoevsky and the Modern Age. Materials of the 24th International Old-Russian Readings 2009*]. Veliky Novgorod, 2010, pp. 200–209. (In Russ.)
4. Pronina I. A. The Last Year of the weekly “Grazhdanin” (“The Citizen”): On the History of Relations between Government Censorship and the Conservative Press. In: *Vestnik Volgogradskogo gosudarstvennogo universiteta: Seriya 4* [*Science Journal of Volgograd State University. Ser. 4*]. 2006. no. 11, pp. 23–30. (In Russ.)

Received: September 1, 2018